

Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

► **B****ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/759**

z dnia 28 kwietnia 2016 r.

ustanawiające wykazy państw trzecich, części państw trzecich i terytoriów, z których państwa członkowskie zezwalają na wprowadzanie do Unii niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi, określające wymagania dotyczące świadectw, zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2074/2005 i uchylające decyzję 2003/812/WE

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Dz.U. L 126 z 14.5.2016, s. 13)

zmienione przez:

					Dziennik Urzędowy		
					nr	strona	data
► <u>M1</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/1793 z dnia 10 października 2016 r.				L 274	48	11.10.2016
► <u>M2</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/731 z dnia 25 kwietnia 2017 r.				L 108	7	26.4.2017
► <u>M3</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/626 z dnia 5 marca 2019 r.				L 131	31	17.5.2019
► <u>M4</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/628 z dnia 8 kwietnia 2019 r.				L 131	101	17.5.2019

▼B**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/759**

z dnia 28 kwietnia 2016 r.

ustanawiające wykazy państw trzecich, części państw trzecich i terytoriów, z których państwa członkowskie zezwalają na wprowadzanie do Unii niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi, określające wymagania dotyczące świadectw, zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2074/2005 i uchylające decyzję 2003/812/WE

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

ROZDZIAŁ 1

PRZYWÓZ NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**▼M3**

▼M4

▼B

ROZDZIAŁ 2

TRANZYT NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO*Artykuł 3***Wykazy państw trzecich, części państw trzecich i terytoriów**

Państwa trzecie, części państw trzecich i terytoria, z których państwa członkowskie zezwalają na tranzyt przez Unię surowców i poddanych obróbce surowców do produkcji żelatyny i kolagenu przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w ramach tranzytu bezpośredniego do państwa trzeciego lub po składowaniu w Unii zgodnie z art. 12 ust. 4 i art. 13 dyrektywy Rady 97/78/WE ⁽¹⁾, określa się odpowiednio w częściach IV i V załącznika I do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 4***Wzór świadectwa**

1. Wzór świadectwa do celów tranzytu przez Unię surowców i poddanych obróbce surowców, o których mowa w art. 3, określa się w załączniku III.

Świadectwo to należy wypełnić zgodnie z objaśnieniami określonymi w załączniku IV i uwagami w odpowiednim wzorze świadectwa.

2. Można stosować system certyfikacji elektronicznej i inne systemy zharmonizowane na poziomie Unii.

⁽¹⁾ Dyrektywa Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiająca zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich (Dz.U. L 24 z 30.1.1998, s. 9).



Artykuł 5

Odstępstwo dotyczące tranzytu przez Łotwę, Litwę i Polskę

1. Na zasadzie odstąpienia od art. 3 zezwala się na tranzyt drogowy lub kolejowy między określonymi wyznaczonymi punktami kontroli granicznej na Łotwie, Litwie i w Polsce, wymienionymi i opatrzonymi szczególną uwagą nr 13 w załączniku I do decyzji Komisji 2009/821/WE ⁽¹⁾, w odniesieniu do przesyłek surowców i poddanych obróbce surowców, o których mowa w art. 3 niniejszego rozporządzenia, wysyłanych z Rosji lub do Rosji, bezpośrednio lub przez inne państwo trzecie, z zastrzeżeniem spełnienia następujących warunków:

- a) przesyłka jest zaplombowana plombą opatrzoną numerem seryjnym, założoną przez urzędowego lekarza weterynarii w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia;
 - b) dokumenty towarzyszące przesyłce, przewidziane w art. 7 dyrektywy 97/78/WE, opatrzone są na każdej stronie pieczęcią „Tylko tranzyt do Rosji przez terytorium UE” przez urzędowego lekarza weterynarii w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia;
 - c) spełnione są wymogi proceduralne przewidziane w art. 11 dyrektywy 97/78/WE;
 - d) przesyłka posiada akceptację do celów tranzytu na wspólnym weterynaryjnym dokumencie wejścia wystawionym przez urzędowego lekarza weterynarii w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia.
2. Przesyłki, o których mowa w ust. 1, nie są rozładowywane ani przekazywane do składowania, jak określono w art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy 97/78/WE, na terytorium Unii.
3. Właściwy organ przeprowadza regularne kontrole w celu zapewnienia, by liczba przesyłek, o których mowa w ust. 1, oraz odnośna ilość produktów opuszczających Unię odpowiadały liczbie przesyłek i ilości produktów wprowadzonych do Unii.

ROZDZIAŁ 3

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 6

Zmiana

W załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 2074/2005 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w sekcji I skreśla się rozdziały I, II, III i VI;
- 2) skreśla się dodatki I, II, III i VI.

⁽¹⁾ Decyzja Komisji 2009/821/WE z dnia 28 września 2009 r. ustalająca wykaz zatwierdzonych punktów kontroli granicznej, ustanawiająca niektóre zasady kontroli przeprowadzanych przez ekspertów weterynaryjnych Komisji oraz ustanawiająca jednostki weterynaryjne w systemie TRACES (Dz.U. L 296 z 12.11.2009, s. 1).

*Artykuł 7***Uchylenie**

Decyzja 2003/812/WE traci moc.

*Artykuł 8***Przepisy przejściowe**

Przesyłki produktów pochodzenia zwierzęcego, w odniesieniu do których wydano odpowiednie świadectwa zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2074/2005, mogą być nadal wprowadzane do Unii, pod warunkiem że dane świadectwo zostało podpisane przed dniem 3 grudnia 2016 r.

*Artykuł 9***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

▼ M3▼ M4▼ B

ZAŁĄCZNIK III

**WZÓR ŚWIADECTWA DO CELÓW TRANZYTU PRZEZ UNIĘ – W RAMACH TRANZYTU
BEZPOŚREDNIEGO LUB PO SKŁADOWANIU – SUROWCÓW LUB PODDANYCH OBRÓBCE
SUROWCÓW DO PRODUKCJI ŻELATYNY/KOLAGENU PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ
LUDZI**

PAŃSTWO:

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.			
					I.3. Właściwy organ centralny					
					I.4. Właściwy organ lokalny					
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.				I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.					
	I.7. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Państwo przeznaczenia		Kod ISO	I.10.
	I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres				I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Podmiot zaopatrujący statek ☐ Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy					
	I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu					
	I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.					
	I.18. Opis towaru						I.19. Kod towaru (kod HS)			
							I.20. Ilość			
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐						I.22. Liczba opakowań				
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika						I.24. Rodzaj opakowań				

▼ **B**

I.25. Cel certyfikacji:			
produkcja żelatyny lub kolagenu przeznaczonych do spożycia przez ludzi ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐		I.27.	
Państwo trzecie	Kod ISO		
I.28. Oznakowanie towaru			
Gatunek (nazwa systematyczna)	Zakład produkcyjny	Liczba opakowań	Masa netto



PAŃSTWO

Wzór TRANZYT/SKLADOWANIE

Część II: Zaświadczenie

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że surowce lub poddane obróbce surowce opisane w części I: II.1.1. pochodzą z państwa lub regionu, z którego dozwolony jest przywóz do UE, jak określono w części 1 załącznika I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 798/2008 z dnia 8 sierpnia 2008 r. ustanawiającego wykaz państw trzecich, terytoriów, stref lub grup, z których dopuszczalny jest przywóz do i tranzyt przez terytorium Wspólnoty drobiu i produktów drobiowych oraz wymogów dotyczących świadectw weterynaryjnych (Dz.U. L 226 z 23.8.2008, s. 1), w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 119/2009 z dnia 9 lutego 2009 r. ustanawiającym wykaz krajów trzecich i ich części do celów przywozu do Wspólnoty i tranzytu przez jej terytorium mięsa dzikich zwierząt, niektórych dzikich ssaków lądowych oraz królików utrzymywanych w warunkach fermowych, a także stosowne wymagania w zakresie świadectw weterynaryjnych (Dz.U. L 39 z 10.2.2009, s. 12) lub w części 1 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) nr 206/2010 z dnia 12 marca 2010 r. ustanawiającego wykazy krajów trzecich, ich terytoriów lub części, upoważnionych do wprowadzania do Unii Europejskiej niektórych zwierząt oraz świeżego mięsa, a także wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych (Dz.U. L 73 z 20.3.2010, s. 1); oraz II.1.2. spełniają odpowiednie warunki w zakresie zdrowia zwierząt określone w poświadczeniu zdrowia zwierząt we wzorze świadectwa w części V lub VI załącznika II do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2016/759 z dnia 28 kwietnia 2016 r. ustanawiającego wykazy państw trzecich, części państw trzecich i terytoriów, z których państwa członkowskie zezwalają na wprowadzanie do Unii niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi, określającego wymagania dotyczące świadectw, zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2074/2005 i uchylającego decyzję 2003/812/WE (Dz.U. L 126 z 14.5.2016, s. 13).		
Uwagi Niniejsze świadectwo jest przeznaczone do celów tranzytu i składowania, zgodnie z art. 12. ust. 4 lub art. 13 dyrektywy Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 ustanawiającej zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich (Dz.U. L 24 z 30.1.1998, s. 9), surowców lub poddanych obróbce surowców do produkcji żelatyny/kolagenu przeznaczonych do spożycia przez ludzi, które to surowce uzyskano: 1) z bydła domowego (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> oraz ich krzyżówek); 2) z owiec domowych (<i>Ovis aries</i>) lub kóz domowych (<i>Capra hircus</i>); 3) ze świń domowych (<i>Sus scrofa</i>); 4) z gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> i ich krzyżówek); 5) ze zwierząt nieudomowionych utrzymywanych w warunkach fermowych z rzędu parzystokopytnych (z wyjątkiem bydła domowego (w tym gatunków <i>Bison</i> i <i>Bubalus</i> oraz ich krzyżówek), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, świń i pekari) oraz z rodzin nosorożcowatych i słoniowatych; 6) z dzikich zwierząt nieudomowionych z rzędu parzystokopytnych (z wyjątkiem bydła domowego (w tym gatunków <i>Bison</i> i <i>Bubalus</i> oraz ich krzyżówek), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, świń i pekari) oraz z rodzin nosorożcowatych i słoniowatych; 7) ze zwierząt nieudomowionych utrzymywanych w warunkach fermowych należących do rodzin świń i pekari lub tapirowatych; 8) z dzikich zwierząt nieudomowionych należących do rodzin świń i pekari lub tapirowatych; 9) z dzikich zwierząt nieparzystokopytnych należących do podrodzaju <i>Hippotigris</i> (zebra); 10) z dzikich zwierząt (króliki i zające); 11) z dzikich ssaków lądowych innych niż kopytne i zające; 12) z królików utrzymywanych w warunkach fermowych; 13) z drobiu; 14) z ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych; 15) ze zwierząt łownych; 16) z ryb.		



PAŃSTWO

Wzór TRANZYT/SKŁADOWANIE

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.						
Część I: — Rubryka I.8: podać kod terytorium figurujący w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010, w części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 119/2009, w części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 lub w załączniku II do decyzji Komisji 2006/766/WE z dnia 6 listopada 2006 r. ustanawiającej wykazy państw i terytoriów trzecich, z których dopuszczony jest przywóz małży, szkarłupni, osłonic, ślimaków morskich i produktów rybołówstwa (Dz.U. L 320 z 18.11.2006, s. 53). — Rubryka I.11: miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki. — Rubryka I.12: podać adres (oraz numer zatwierdzenia, jeśli jest znany) składu w wolnym obszarze celnym, składu wolnocłowego, składu celnego lub podmiotu zajmującego się zaopatrzeniem statku. — Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku nadawca zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE. — Rubryka I.19: użyć właściwego kodu Systemu Zharmonizowanego (HS) w ramach pozycji 02.08, 03.05, 05.04, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99, 41.01, 41.02, 41.03. — Rubryka I.20: podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto. — Rubryka I.23: w przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach). — Rubryka I.28: <i>zakład produkcyjny</i>: podać numer rejestracyjny, numer zatwierdzenia lub numer identyfikacyjny nadany przez właściwy organ, w zależności od przypadku. Rubryka ta obejmuje rzeźnię, statek przetwórczy, zakład rozbioru mięsa, zakład obróbki dziczyzny i zakład przetwórczy.								
Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Imię i nazwisko (wielkimi literami):</td> <td style="width: 40%;">Kwalifikacje i tytuł:</td> </tr> <tr> <td>Data:</td> <td>Podpis:</td> </tr> <tr> <td>Pieczczęć:</td> <td></td> </tr> </table>			Imię i nazwisko (wielkimi literami):	Kwalifikacje i tytuł:	Data:	Podpis:	Pieczczęć:	
Imię i nazwisko (wielkimi literami):	Kwalifikacje i tytuł:							
Data:	Podpis:							
Pieczczęć:								



ZAŁĄCZNIK IV

NOTY WYJAŚNIAJĄCE DO WYPEŁNIANIA ŚWIADECTW

(o których mowa w art. 2 ust. 1 i art. 4 ust. 1)

- a) Świadectwa są wydawane przez państwo trzecie wywozu w oparciu o wzory określone w załącznikach II i III, zgodnie z układem graficznym wzoru przeznaczonego dla danych produktów pochodzenia zwierzęcego.

Świadectwa zawierają, w porządku podanym we wzorze, kolejno ponumerowane poświadczenia wymagane dla państwa trzeciego oraz, w stosownych przypadkach, dodatkowe gwarancje wymagane dla państwa trzeciego wywozu lub jego części.

Jeżeli państwo członkowskie przeznaczenia nakłada na dane produkty pochodzenia zwierzęcego dodatkowe wymogi dotyczące wystawiania świadectw, do oryginału formularza włącza się poświadczenia spełnienia tych wymogów.

- b) Jeżeli wzór świadectwa wymaga skreślenia nieistotnych oświadczeń, te nieistotne oświadczenia mogą zostać przekreślone, paraflowane i opatrzone pieczęcią przez urzędnika wystawiającego świadectwo albo całkowicie usunięte ze świadectwa.
- c) Dla produktów pochodzenia zwierzęcego wywożonych z terytorium, terytoriów, strefy lub stref tego samego państwa wywozu wymienionego w załączniku I lub o którym mowa w tym załączniku, które są wysyłane do tego samego miejsca przeznaczenia i przewożone tym samym wagonem kolejowym, samochodem ciężarowym, samolotem lub statkiem, należy sporządzić jedno oddzielne świadectwo.
- d) Oryginał każdego świadectwa składa się z pojedynczego arkusza papieru lub, w przypadku obszerniejszego tekstu, musi mieć taką formę, aby wszystkie wymagane arkusze papieru stanowiły integralną, niepodzielną całość.
- e) Świadectwo należy sporządzić przynajmniej w jednym z języków urzędowych państwa członkowskiego, w którym znajduje się punkt kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia przesyłki na terytorium UE, oraz państwa członkowskiego przeznaczenia. Wspomniane państwa członkowskie mogą jednak zezwolić na sporządzenie świadectwa w języku urzędowym innego państwa członkowskiego, w razie potrzeby wraz z jego urzędowym tłumaczeniem.
- f) Jeżeli dla celów identyfikacji poszczególnych części przesyłki (wykaz w pkt 1.28 wzoru świadectwa) do świadectwa dołączone są dodatkowe arkusze papieru, arkusze te traktowane są jako integralna część oryginału danego świadectwa, pod warunkiem złożenia podpisu i pieczęci urzędnika sporządzającego świadectwo na każdej ze stron.
- g) W przypadku gdy świadectwo, włączając dodatkowe arkusze, o których mowa w lit. f), składa się z więcej niż jednej strony, każda strona powinna być ponumerowana w następujący sposób: (numer strony) z (całkowitej liczby stron) na dole strony, oraz musi być opatrzona na górze strony numerem referencyjnym świadectwa nadanym przez właściwy organ.
- h) Oryginał świadectwa musi zostać wypełniony i podpisany przez urzędnika lekarza weterynarii lub innego wyznaczonego urzędnika inspektora w przewidzianym miejscu we wzorze świadectwa. Właściwe organy państwa trzeciego wywozu zapewniają przestrzeganie zasad dotyczących wystawiania świadectw równoważnych zasadom określonym w dyrektywie Rady 96/93/WE ⁽¹⁾.
- Kolor podpisu musi się różnić od koloru druku. Ten sam wymóg dotyczy także pieczęci innych niż pieczęci tłoczone lub znaki wodne.
- i) Numer referencyjny świadectwa, o którym mowa w rubrykach I.2 i II.a, musi zostać wydany przez właściwy organ.

⁽¹⁾ Dyrektywa Rady 96/93/WE z dnia 17 grudnia 1996 r. w sprawie certyfikacji zwierząt i produktów zwierzęcych (Dz.U. L 13 z 16.1.1997, s. 28).